



**REGION DE BRUXELLES-CAPITALE
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**


Centre Public d'Action Sociale de Woluwe-Saint-Lambert
Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Sint-Lambrechts-Woluwe

**Modification Budgétaire 2021/1
Begrotingswijziging 2021/1**

Présidente / Voorzitster : Fabienne HENRY
Secrétaire général / Secretaris-generaal : Grégory JACQUES
Directeur financier / Financieel Directeur : Thibaut STEVENS

Numéro d'entreprise / Ondernemingsnummer: 0212.348.440

 02/ 777.75.11

 **FAX** 02/ 779.16.33 – 02/ 771.38.75

Rue de la Charrette – Karrestraat 27

1200 BRUXELLES - BRUSSEL

Modification Budgétaire n° 1 Begrotingswijziging Nr 1

Tableau / Tabel 1 : Balance des recettes et des dépenses / Balans van ontvangsten & uitgaven

	PREVISION - RAMING			CONSEIL - RAAD			TUTELLE TOEZICHTHOUDENDE OVERHEID		
	Recettes / Ontvangsten	Dépenses / Uitgaven	Solde / Saldo	Recettes / Ontvangsten	Dépenses / Uitgaven	Solde / Saldo	Recettes / Ontvangsten	Dépenses / Uitgaven	Solde / Saldo
Budget Initial / Oorspronkelijke	52.289.001,14	52.289.001,14							
Augmentation / Verhoging	906.024,00	906.024,00							
Diminution / Vermindering									
Résultat / Resultaat	53.195.025,14	53.195.025,14							

S/F. 1010-1210 : 1230 Administration générale - Algemeen bestuur

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatieuitgaven	Justification / Rechtvaardiging	Budget Initial / Oorspronkelijke begroting	Budget Initial et MB / Oorspronkelijke en gewijzigde begroting	Modification / Wijziging	Nouveau Montant / Nieuw bedrag
70	Personnel - Personeel					
1040/11100/05	Rémunération du personnel administratif Bezoldiging administratief personeel		2.185.813,58	2.185.813,58	25.000,00	2.210.813,58
1230/0070	Total Personnel - Totaal Personeel		3.819.987,91	3.819.987,91	25.000,00	3.844.987,91
1230/0073	Sous-Total - Sub-Totaal		4.545.035,53	4.545.035,53	25.000,00	4.570.035,53
1230/0075	Total dépenses d'exploitation - Totaal exploitatieuitgaven		4.713.688,93	4.713.688,93	25.000,00	4.738.688,93

S/F. 8790 : 8790 COVID-19 - COVID-19

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Recettes d'exploitation Exploitatieontvangsten	Justification / Rechtvaardiging	Budget Initial / Oorspronkelijke begroting	Budget Initial et MB / Oorspronkelijke en gewijzigde begroting	Modification / Wijziging	Nouveau Montant / Nieuw bedrag
61	Transferts - Overdrachten					
8790/46500/13	Autres interventions spécifiques du pouvoir central Andere specifieke tussenkomsten van de centrale overheid				906.024,00	906.024,00
8790/0061	Total Transferts - Totaal Overdrachten				906.024,00	906.024,00
8790/0063	Sous-Total - Sub-Totaal				906.024,00	906.024,00
8790/0065	Total recettes d'exploitation - Totaal exploitatieontvangsten				906.024,00	906.024,00

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Dépenses d'exploitation Exploitatieuitgaven	Justification / Rechtvaardiging	Budget Initial / Oorspronkelijke begroting	Budget Initial et MB / Oorspronkelijke en gewijzigde begroting	Modification / Wijziging	Nouveau Montant / Nieuw bedrag
70	Personnel - Personeel					
8790/11100/05	Rémunération du personnel administratif Bezoldiging administratief personeel				66.717,90	66.717,90
8790/11100/13	Rémunération des travailleurs sociaux Bezoldiging van de maatschappelijke werkers				68.084,00	68.084,00
8790/0070	Total Personnel - Totaal Personeel				134.801,90	134.801,90
71	Fonctionnement - Werkingskosten					
8790/12300/02	Frais de bureau, affranchissement, téléphone Kantoorkosten, post, telefoon				11.564,53	11.564,53
8790/12300/09	Formation professionnelle du personnel Beroepsopleiding personeel				6.000,00	6.000,00
8790/12300/11	Frais de gestion et de fonctionnement par l'informatique Kosten beheer en werking informatica		70.000,00	70.000,00	5.000,00	75.000,00
8790/12400/15	Frais de louage de services de personnel d'entretien Huurkosten voor de diensten van onderhoudspersoneel				5.000,00	5.000,00
8790/0071	Total Fonctionnement - Totaal Werkingskosten		70.000,00	70.000,00	27.564,53	97.564,53
72	Redistribution - Herverdeling					
8790/33300/01	Aide sociale en espèces Sociale bijstand in speciën		145.819,12	145.819,12	484.180,88	630.000,00
8790/33400/01	Aide sociale en nature (paiement fournisseurs) Sociale bijstand in natura (betaling leveranciers)		500.000,00	500.000,00	207.940,00	707.940,00
8790/0072	Total Redistribution - Totaal Herverdeling		645.819,12	645.819,12	692.120,88	1.337.940,00
8790/0073	Sous-Total - Sub-Totaal		715.819,12	715.819,12	854.487,31	1.570.306,43
8790/0075	Total dépenses d'exploitation - Totaal exploitatieuitgaven		715.819,12	715.819,12	854.487,31	1.570.306,43

Article F/E/N° Artikel F/E/Nr	Dépenses d'investissement Investeringsuitgaven	Justification / Rechtvaardiging	Budget Initial / Oorspronkelijke begroting	Budget Initial et MB / Oorspronkelijke en gewijzigde begroting	Modification / Wijziging	Nouveau Montant / Nieuw bedrag
91	Investissements - Investering					
8790/74100/55	Achat de mobilier d'administration Aankoop van meubilair administratie				9.036,69	9.036,69
8790/74200/55	Achat de matériel informatique et administratif Aankoop van materieel informatica en administratie				17.500,00	17.500,00
8790/0091	Total Investissements - Totaal Investering				26.536,69	26.536,69
8790/0093	Sous-Total - Sub-Totaal				26.536,69	26.536,69
8790/0095	Total dépenses d'investissement - Totaal investeringsuitgaven				26.536,69	26.536,69

Tableau récapitulatif des recettes d'exploitation - Overzichtstabel van de exploitatieen

	Fonctions - Functies	Prestations Prestaties 60	Transferts Overdrachten 61	Produits Financiers Financiële opbrengsten 62	Sous-Total Subtotaal 63	Facturation interne Interne facturering 64	Total Totaal 65/67
0090	0020 Recettes et dépenses générales - Algemene ontvangsten en uitgaven	150.000,00	14.634.140,14	1.100,00	14.785.240,14		14.785.240,14
0290	0200 Fonds - Fondsen		597.185,42		597.185,42		597.185,42
1230	1010-1210 Administration générale - Algemeen bestuur	15.180,00	376.282,01		391.462,01	1.377.546,32	1.769.008,33
1290	1240 Patrimoine privé - Privaat patrimonium	200,00		78.300,00	78.500,00		78.500,00
1310	1310 Services généraux - Algemene diensten	1.150,00	3.352,25		4.502,25	500.930,12	505.432,37
8015	8015 Fonds d'Energie - Energiefondsen		24.500,00		24.500,00		24.500,00
8290	8200-8270 Avances - Voorschotten		195.000,00		195.000,00		195.000,00
8320	8320 Aide sociale - Sociale bijstand	42.725,00	16.587.318,82		16.630.043,82	24.500,00	16.654.543,82
8341	8341 Maisons de repos(maisons de repos et de soins) - Bejaarden - en verzorgingstehuizen	2.985.513,92	3.619.744,84		6.605.258,76		6.605.258,76
8342	8342 Centres de services communs - Dienstencentra	78.199,50	242.186,96		320.386,46		320.386,46
83601	83601 Initiative d'Accueil Local IAC - Lokale Opvangin Initiatief LOI	1.160,00	458.434,29		459.594,29		459.594,29
836012	836012 Gulledele 98 - Gulledele 98	1.300,00			1.300,00		1.300,00
8441	8441 Aides familiales et seniors - Gezins- en bejaardenhulp	170.800,00	898.631,26		1.069.431,26		1.069.431,26
8446	8446 Repas à domicile - Thuisbezorgde maaltijden	79.290,72	15.145,75		94.436,47		94.436,47
84492	84492 Service de réinsertion professionnelle - Sociale - en beroepsherinschakelingdienst	30,00	90.110,90		90.140,90	122.854,54	212.995,44
844921	844921 Charges personnel art. 60 - SRP - Personeelslasten art. 60 - SBI	957.745,20	57.735,00		1.015.480,20		1.015.480,20
844929	844929 Service de réinsertion socioprofessionnelle (Conv. Actiris) - Beroepsheringschakelingsdienst (Conventie Actiris)		163.000,00		163.000,00		163.000,00
84496	84496 Service de médiation des dettes - Dienst voor bemiddeling in de schulden	127,00	275.777,89		275.904,89		275.904,89
8722	8722 Maisons de cure et de convalescence, installations thermales - Termische inrichtingen, kuuroorden		333,14		333,14		333,14
8729	8729 Hôpital en liquidation - Ziekenhuis in vereffening	30.000,00			30.000,00		30.000,00
8790	8790 COVID-19 - COVID-19		906.024,00		906.024,00		906.024,00
9240	9240 Logements pour personnes âgées - Woningen voor bejaarden	209.136,00	108.207,64		317.343,64		317.343,64

	Fonctions - Functies	Prestations Prestaties 60	Transferts Overdrachten 61	Produits Financiers Financiële opbrengsten 62	Sous-Total Subtotaal 63	Facturation interne Interne facturering 64	Total Totaal 65/67
9990	Total exercice propre sans prélèvements - Totaal eigen dienstjaar zonder overboekingen	4.722.557,34	39.253.110,31	79.400,00	44.055.067,65	2.025.830,98	46.080.898,63
0690	0600 Prélèvements - Overboekingen						898.272,68
9990	Total exercice propre avec prélèvements - Totaal eigen dienstjaar met overboekingen						46.979.171,31
	Balance exercice propre - Balans eigen dienstjaar				Déficit - Tekort	0	
0010	0010 Résultat reporté - Overgedragen resultaat						
9990	Total exercice propre + résultat positif reporté - Totaal eigen dienstjaar + positief overgedragen resultaat						46.979.171,31
	Balance exercice propre + résultat positif reporté - Balans eigen dienstjaar + positief overgedragen resultaat					0	

Tableau récapitulatif des dépenses d'exploitation - Overzichtstabel van de exploitatieuitgaven

	Fonctions - Functies	Personnel Personeel 70	Fonctionnement Werkingskosten 71	Redistribution Herverdeling 72	Charges financières Financiële lasten 7X	Prélèvement Overboekingen 7Y	Sous-Total Subtotaal 73	Facturation interne Interne facturering 74	Total Totaal 75
0090	0020 Recettes et dépenses générales - Algemene ontvangsten en uitgaven	150.000,00	1.700,00		35.500,00		187.200,00		187.200,00
1230	1010-1210 Administration générale - Algemeen bestuur	3.844.987,91	723.675,46		1.372,16		4.570.035,53	168.653,40	4.738.688,93
1290	1240 Patrimoine privé - Privaat patrimonium		4.845,00		13.980,64		18.825,64		18.825,64
1310	1310 Services généraux - Algemene diensten	450.061,34	127.546,84		954,33		578.562,51	13.905,93	592.468,44
8015	8015 Fonds d'Energie - Energiefonds							24.500,00	24.500,00
8290	8200-8270 Avances - Voorschotten			195.000,00			195.000,00		195.000,00
8320	8320 Aide sociale - Sociale bijstand	2.811.810,63	476.289,39	19.339.756,03	866,28		22.628.722,33	878.407,25	23.507.129,58
83353	83353 Institutions pour handicapés adultes - Instellingen voor volwassen gehandicapten		5.890,00				5.890,00		5.890,00
8341	8341 Maisons de repos(maisons de repos et de soins) - Bejaarden - en verzorgingstehuizen	4.339.640,32	3.507.622,14		244.222,62		8.091.485,08	617.015,09	8.708.500,17
8342	8342 Centres de services communs - Dienstencentra	328.873,92	86.253,24		60,36		415.187,52	19.560,28	434.747,80
83601	83601 Initiative d'Accueil Local IAC - Lokale Opvangin Initiatief LOI	138.534,34	67.591,53	245.100,00	110,07		451.335,94	8.866,82	460.202,76
836012	836012 Gulledelle 98 - Gulledelle 98		238.371,01		37.243,85		275.614,86		275.614,86
8441	8441 Aides familiales et seniors - Gezins- en bejaardenhulp	1.503.889,04	60.673,26		237,74		1.564.800,04	92.279,60	1.657.079,64
8446	8446 Repas à domicile - Thuisbezorgde maaltijden	20.709,25	289.340,09		141,93		310.191,27	2.658,28	312.849,55
84492	84492 Service de réinsertion professionnelle - Sociale - en beroepsherinschakelingdienst	474.730,44	41.570,45	32.500,00	311,05		549.111,94	32.943,44	582.055,38
844921	844921 Charges personnel art. 60 - SRP - Personeelslasten art. 60 - SBI	975.425,42	4.000,00				979.425,42	122.854,54	1.102.279,96
84496	84496 Service de médiation des dettes - Dienst voor bemiddeling in de schulden	246.794,41	14.392,21		9,74		261.196,36	15.519,47	276.715,83
8722	8722 Maisons de cure et de convalescence, installations thermales - Termische inrichtingen, kuuroorden	15.306,68	8.564,00		1.280,83		25.151,51	18.814,59	43.966,10
8729	8729 Hôpital en liquidation - Ziekenhuis in vereffening				129.156,53		129.156,53		129.156,53
8790	8790 COVID-19 - COVID-19	134.801,90	97.564,53	1.337.940,00			1.570.306,43		1.570.306,43
9240	9240 Logements pour personnes âgées - Woningen voor bejaarden	106.126,33	103.832,97	108.000,00	413,46		318.372,76	9.852,29	328.225,05
92401	92401 Logements pour personnes âgées FLAT SERVICE - Logements pour personnes âgées FLAT SERVICE		10.800,00				10.800,00		10.800,00

	Fonctions - Functies	Personnel Personeel 70	Fonctionnement Werkingskosten 71	Redistribution Herverdeling 72	Charges financières Financiële lasten 7X	Prélèvement Overboekingen 7Y	Sous-Total Subtotaal 73	Facturation interne Interne facturering 74	Total Totaal 75
9990	Total exercice propre sans prélèvements - Totaal eigen dienstjaar zonder overboekingen	15.541.691,93	5.870.522,12	21.258.296,03	465.861,59		43.136.371,67	2.025.830,98	45.162.202,65
0690	0600 Prélèvements - Overboekingen								
9990	Total exercice propre avec prélèvements - Totaal eigen dienstjaar met overboekingen								45.162.202,65
	Balance exercice propre - Balans eigen dienstjaar						Excédent - Overschot	1.816.968,66	
0010	0010 Résultat reporté - Overgedragen resultaat								
9990	Total exercice propre + résultat négatif reporté - Totaal eigen dienstjaar + negatief overgedragen resultaat								45.162.202,65
	Balance exercice propre + résultat négatif reporté - Balans eigen dienstjaar + negatief overgedragen resultaat							1.816.968,66	

Tableau récapitulatif des recettes d'investissement - Overzichtstabel van de investeringsontvangsten

	Fonctions - Functies	Intervention Tegemoetkoming 80	Aliénations Vervreemding 81	Financement Financiering 82	Sous-Total Subtotaal 83	Facturation interne Interne facturering 84	Total Totaal 85/87
1230	1010-1210 Administration générale - Algemeen bestuur			46.302,55	46.302,55		46.302,55
1290	1240 Patrimoine privé - Privaat patrimonium			318.313,23	318.313,23		318.313,23
1310	1310 Services généraux - Algemene diensten			53.290,00	53.290,00		53.290,00
8320	8320 Aide sociale - Sociale bijstand			64.577,35	64.577,35		64.577,35
83353	83353 Institutions pour handicapés adultes - Instellingen voor volwassen gehandicapten			211.200,00	211.200,00		211.200,00
8341	8341 Maisons de repos(maisons de repos et de soins) - Bejaarden - en verzorgingstehuizen	10.000,00		2.485.488,60	2.495.488,60		2.495.488,60
8342	8342 Centres de services communs - Dienstencentra			70.158,78	70.158,78		70.158,78
83601	83601 Initiative d'Accueil Local IAC - Lokale Opvangin Initiatief LOI			3.250,00	3.250,00		3.250,00
836012	836012 Gulledelle 98 - Gulledelle 98			254.500,00	254.500,00		254.500,00
8441	8441 Aides familiales et seniors - Gezins- en bejaardenhulp			23.100,00	23.100,00		23.100,00
84492	84492 Service de réinsertion professionnelle - Sociale - en beroepsherinschakelingdienst			3.163,75	3.163,75		3.163,75
8722	8722 Maisons de cure et de convalescence, installations thermales - Termische inrichtingen, kuuroorden	59.875,20		2.313.980,00	2.373.855,20		2.373.855,20
9240	9240 Logements pour personnes âgées - Woningen voor bejaarden			208.150,00	208.150,00		208.150,00
9990	Total exercice propre sans prélèvements - Totaal eigen dienstjaar zonder overboekingen	69.875,20		6.055.474,26	6.125.349,46		6.125.349,46
0690	0600 Prélèvements - Overboekingen						90.504,37
9990	Total exercice propre avec prélèvements - Totaal eigen dienstjaar met overboekingen						6.215.853,83
	Balance exercice propre - Balans eigen dienstjaar				Déficit - Tekort	1.816.968,66	

Tableau récapitulatif des dépenses d'investissement - Overzichtstabel van de investeringsuitgaven

	Fonctions - Functies	Contribution Bijdragen 90	Investissements Investering 91	Dette Schuld 92	Prélèvement Overboekingen 9Y	Sous-Total Subtotaal 93	Facturation interne Interne facturering 94	Total Totaal 95
1230	1010-1210 Administration générale - Algemeen bestuur		46.302,55	50.612,29		96.914,84		96.914,84
1290	1240 Patrimoine privé - Privaat patrimonium		400.567,60	162.667,22		563.234,82		563.234,82
1310	1310 Services généraux - Algemene diensten		53.290,00	57.175,42		110.465,42		110.465,42
8320	8320 Aide sociale - Sociale bijstand		69.627,35	23.853,08		93.480,43		93.480,43
83353	83353 Institutions pour handicapés adultes - Instellingen voor volwassen gehandicapten		211.200,00			211.200,00		211.200,00
8341	8341 Maisons de repos(maisons de repos et de soins) - Bejaarden - en verzorgingstehuizen		2.495.488,60	963.587,03		3.459.075,63		3.459.075,63
8342	8342 Centres de services communs - Dienstencentra		70.658,78	1.730,05		72.388,83		72.388,83
83601	83601 Initiative d'Accueil Local IAC - Lokale Opvangin Initiatief LOI		3.750,00	23.098,88		26.848,88		26.848,88
836012	836012 Gulledele 98 - Gulledele 98		254.500,00	349.172,69		603.672,69		603.672,69
8441	8441 Aides familiales et seniors - Gezins- en bejaardenhulp		23.500,00	7.186,03		30.686,03		30.686,03
8446	8446 Repas à domicile - Thuisbezorgde maaltijden			3.047,93		3.047,93		3.047,93
84492	84492 Service de réinsertion professionnelle - Sociale - en beroepsherinschakelingdienst		3.163,75	3.083,63		6.247,38		6.247,38
84496	84496 Service de médiation des dettes - Dienst voor bemiddeling in de schulden			329,58		329,58		329,58
8722	8722 Maisons de cure et de convalescence, installations thermales - Termische inrichtingen, kuuroorden		2.313.980,00	80.284,42		2.394.264,42		2.394.264,42
8729	8729 Hôpital en liquidation - Ziekenhuis in vereffening			56.267,04		56.267,04		56.267,04
8790	8790 COVID-19 - COVID-19		26.536,69			26.536,69		26.536,69
9240	9240 Logements pour personnes âgées - Woningen voor bejaarden		209.950,00	8.336,68		218.286,68		218.286,68
9990	Total exercice propre sans prélèvements - Totaal eigen dienstjaar zonder overboekingen		6.182.515,32	1.790.431,97		7.972.947,29		7.972.947,29
0690	0600 Prélèvements - Overboekingen							59.875,20
9990	Total exercice propre avec prélèvements - Totaal eigen dienstjaar met overboekingen							8.032.822,49
	Balance exercice propre - Balans eigen dienstjaar					Excédent - Overschot	0	

Tableau récapitulatif synthétique - Synthetische overzichtstabel

	Total recettes d'exploitation Totaal exploitatieontvangsten	Total dépenses d'exploitation Totaal exploitatieuitgaven	Total recettes d'investissement Totaal investeringsontvangsten	Total dépenses d'investissement Totaal investeringsuitgaven	Total général des recettes Algemeen totaal der ontvangsten	Total général des dépenses Algemeen totaal der uitgaven
Total des fonctions Totaal der functies	46.979.171,31	45.162.202,65	6.215.853,83	8.032.822,49	53.195.025,14	53.195.025,14

Tableau récapitulatif détaillé - Omstandige overzichtstabel

	Total recettes d'exploitation Totaal exploitatieontvangsten	Total dépenses d'exploitation Totaal exploitatieuitgaven	Total recettes d'investissement Totaal investeringsontvangsten	Total dépenses d'investissement Totaal investeringsuitgaven	Total général des recettes Algemeen totaal der ontvangsten	Total général des dépenses Algemeen totaal der uitgaven
Total des fonctions à l'exclusion des prélèvements Totaal der functies met uitzondering van overboekingen	46.080.898,63	45.162.202,65	6.125.349,46	7.972.947,29	52.206.248,09	53.135.149,94
Prélèvements - Overboekingen	898.272,68		90.504,37	59.875,20	988.777,05	59.875,20
Total - Totaal	46.979.171,31	45.162.202,65	6.215.853,83	8.032.822,49	53.195.025,14	53.195.025,14
Balance - Balans			Excédent - Overschot			
Balance - Balans			Déficit - Tekort			
Résultat reporté Overgedragen resultaat						
Total - Totaal	46.979.171,31	45.162.202,65	6.215.853,83	8.032.822,49	53.195.025,14	53.195.025,14

AVIS DU GROUPE TECHNIQUE – ADVIES VAN DE TECHNISCHE GROEP

Conformément à l'article 11 du Règlement général de la comptabilité des Centres Publics d'Action Sociales de la Région de Bruxelles-Capitale, la modification budgétaire 2021/1 est normalement soumise à l'avis d'un groupe technique composé de :

Overeenkomstig artikel 11 van het Algemeen Reglement op de boekhouding van de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, wordt de begrotingswijziging 2021/1 normaal onderworpen aan het advies van een technische groep bestaande uit:

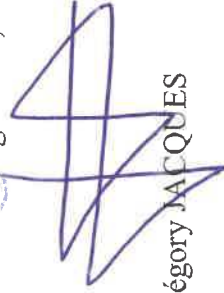
Fabienne HENRY, Présidente – Voorzitster ;
Grégory JACQUES, Secrétaire général – Secretaris-generaal ;
Thibaut STEVENS, Directeur financier – Financieel Directeur.

Le groupe technique s'est réuni le 24 juin 2021 de 10 à 11 heures.
De technische groep is bijeengekomen op 24 juni 2021 van 10 tot 11 uur.

REMARQUES – OPMERKINGEN

Le groupe n'a aucune remarque à formuler quant aux aspects légaux et techniques relatifs à cette modification budgétaire.
De technische groep heeft geen opmerkingen te formuleren over de wettelijke en technische aspecten van de begrotingswijziging.

Le Secrétaire général,
De Secretaris-generaal,



Grégory JACQUES

La Présidente,
De Voorzitster,



Fabienne HENRY

Le Directeur financier,
De financieel Directeur,



Thibaut STEVENS

Arrêté par le Conseil du C.P.A.S. en séance du 6 juillet 2021
Afgesloten door de Raad van het O.C.M.W. in zitting van 6 juli 2021.

Présents – Aanwezig : Mme/Mw. Fabienne HENRY, Présidente, Voorzitster

Excusé :

Verontschuldigd :

PAR LE CONSEIL – NAMENS DE RAAD

Le Secrétaire général,
De Secretaris-generaal,

Grégory JACQUES

Sceau
Zegel

La Présidente,
De Voorzitster,

Fabienne HENRY

Transmis à l'Administration Communale le
Aan het Gemeentebestuur doorgezonden op

Le Secrétaire général,
De Secretaris-generaal,

La Présidente,
De Voorzitter,

Grégory JACQUES

Fabienne HENRY

Reçu à l'Administration Communale
Ontvangen bij het Gemeentebestuur op

Vu et approuvé en séance du Conseil Communal du
Gezien en goedgekeurd in de vergadering van de Gemeenteraad van

Présents:
Aanwezig:

Par ordonnance,
Bij verordening,

Le Secrétaire Communal,
De Gemeentesecretaris,

Patrick LAMBERT

Le Bourgmestre,
De Burgemeester,

Olivier MAINGAIN